

## Állványos halogén fényszóró (HU)

Használati útmutató

Köszönjük, hogy termékünket választotta!

### **Fontos biztonsági tudnivalók**

A termék kizárólag kültéri használatra alkalmas. Izzócsere előtt áramtalanítsa a készüléket!

### **Figyelmeztetés**

A készülék működés közben rendkívül felmelegszik, ne érintse meg azt, amíg ki nem hűlt.

Gondoskodjon róla, hogy a készülék elég távol legyen mindenféle gyúlékony anyagtól, illetve felülettől. Továbbá gondoskodjon a készülék megfelelő szellőzéséről is.

### **Összeszerelés**

Az állványt összeszerelt állapotban találja a dobozban. A fényszóró rögzítéséhez először állítsa fel az állványt. A lábak kinyitásához nyomja be rugós gombot, és nyissa ki a csuklós lábakat (2. ábra).

Az állvány magasságának megváltoztatásához tekerje a rúdon található rögzítőket (B) óramutató járásával ellenkező irányba, csúsztassa a rudakat a kívánt magasságba, majd az óramutató járásával megegyező irányba szorítsa meg a tekerős zárat (3. ábra).

A fényszórót rögzítse a tartókonzolon található középső nyíláson keresztül az állványhoz a rögzítő gomb (A) segítségével. A fényszóró elforgatásához lazítsa ki a rögzítő gombot (A), forgassa a fényszórót a kívánt irányba, majd rögzítse a rögzítő gomb segítségével. Az állványon található egy kábeltartó (D), ha a berendezést nem használja, erre feltekerheti a vezetékét a biztonságos tárolás érdekében.

A fényszórók dőlésszögének beállításához lazítsa meg a házak oldalán található csavarokat, állítsa be a kívánt dőlésszöveget, és szorítsa meg a csavarokat. A lámpát sose fordítsa lefele.

Ellenőrizze, hogy az állvány biztonságos legyen, és helyezze stabil, szilárd felületre. Figyeljen arra, hogy a vezetékek közelében ne legyen semmilyen éles tárgy se, és hogy a hálózati kábel megfelelően védett legyen eső és nedvesség ellen.

Az állványos fényszórója ezután használatra kész.

### **Az izzó cseréje**

Az izzó cseréjéhez először ki kell nyitnia a lámpa fedelét. Lazítsa ki az előlapon található csavart, és nyissa ki a zsanéros előlapot. Az izzó mindkét vége egy-egy rugós foglalatba illeszkedik. Finoman helyezze be az izzókat a helyükre. Ügyeljen arra, hogy ne érintse szabad kézzel az izzót. Zárja vissza a zsanéros előlapot, és csavarja be a csavarokat. Figyelem, a csavar túlfeszítésével a fedél üveglapja eltörhet.

### **Figyelem**

A készüléket minden esetben le kell földelni. Ha a készülék újravezetékelése szükséges, kérjük kövesse az alábbiakat. A zöld-sárga vezetékét mindig a földelés jelhez (E vagy → szimbólum)

csatlakoztassa. Rendszeresen ellenőrizze le az elektromos csatlakozásokat, és a vezetékeket. A keletkezett hibákat azonnal hárítsa el, mielőtt újra használná a berendezést. A javítási munkákat mindig szakképzett villanyszerelővel végeztesse el.

### **Fontos**

Ha a fővezeték kábelezése különbözik az A ábrától, konzultájon egy villanyszerelővel. Minden esetben ellenőrizze le, hogy a hálózati feszültség helyes legyen. A vezetékeket mindig azonosra cserélje ki.

Ha a vezeték megsérült a készüléken, vegye fel a kapcsolatot a berendezés, illetve a vezeték gyártójával, vagy forgalmazójával.

### **Specifikáció**

220-240 V, 50 Hz

Max 2 x 400W

Por és vízállóság: IP 54

Halogén izzó: 120W 78mm R7S; 400W 118mm R7S

Vezeték: H05RN-F 3x1 mm<sup>2</sup>

Maximális magasság: 2 m

Üveg: 177x140x5mm

Importőr és forgalmazó:

MENTAVILL KFT.

8000 Székesfehérvár, Budai út 177.

T: +36-22/515-515 F: +36-22/515-510

[info@mentavill.hu](mailto:info@mentavill.hu) [www.mentavill.hu](http://www.mentavill.hu)

## **Projektor halogén cu statív (RO)**

Instrucțiuni de utilizare

Vă mulțumim că a-ți ales produsul nostru!

### **Instrucțiuni de siguranță importante:**

Produsul este utilizat doar în mediu extern. Pentru schimbarea tubului din proiector scoateți produsul de sub tensiune!

### **Atenționare**

Produsul în timpul utilizării se încălzește excesiv , nu atingeți proiectorul , pînă nu se răcește.

Aveți grijă ca în zona în care se va așeza proiectorul să nu fie materiale inflamabile,și suprafața pe care se va așeza la rîndul său să nu fie inflamabil . Asigurați și o ventilație adecvată proiectorului.

### **Montare**

Veți găsi suportul-stativul-deja montat în cutie.Pentru montarea proiectorului , așezați în poziția dorită stativul.Pentru deschiderea picioarelor apăsați butonul cu arc și deschideți picioarele rabante. (fig 2.).

Pentru reglarea înălțimii proiectorului ,deșurubați piulița de pe stativ în sens invers acelor de ceasornic și ridicați tija stativului (B) la înălțimea dorită , după care se strînge piulița în sensul acelor de ceasornic. (fig.3).

Montați proiectorul utilizînd gaura de pe consola de sprijin cu șurubul (A) Pentru rotirea proiectorului pe consolă deșurubați acest șurub , reglați în poziția dorită proiectorul și strîngeți șurubul în cauză.

Pe stativ există un suport pentru cablul de alimentare (D), pe care se poate agăța cablul de alimentare în cazul în care produsul nu se utilizează și se dorește depozitarea lui.

Pentru înclinarea axială a proiectorului deșurubați șuruburile aflate lateral pe suportul proiectorului , reglați proiectorul în unghiul dorit după care strîngeți șurubul în cauză.

Nu poziționați niciodată proiectorul cu fața în jos.

Verificați stabilitatea stativului , montați-il pe un suport sigur și stabil. Acordați atenție deosebită pentru ca în zona în care este cablul de alimentare să nu existe elemente tăioase și cablul să fie ferit de ploaie și umezeală.

Proiectorul cu stativ este gata de utilizare.

### **Scimbarea tubului**

Pentru schimbarea tubului în primul rînd este necesară deschiderea capacului . Deșurubați șurubul aflat pe carcasă , și deschideți placa față , rotindu-l pe balamalele existente.Ambele capete ale tubului sunt inserate într-o dulie cu arc . Introduceți cu grijă capatul tubului în dulie după care apăsați ușor capătul celălalt montînd tubul în poziția corectă.Nu atingeți cu mîna liberă tubul halogen . Montați la loc placa din față înșurubînd șurubul din față . Atenție - Nu strîngeți șurubul în exces – poate duce la crăparea sticlei!

### **ATENȚIE**

Este necesară legarea la împămîntare a produsului ! Dacă produsul trebuie recablat vă rugăm să procedați în următorul mod:

Firul verde-galben , întotdeauna se va cupla la împămîntare(simbolizat cu E) . Asigurați verificarea sistematică a legăturilor din cutia de distribuție la fel și a cablului de alimentare . Orice neregulă constatată se va remedia înainte de utilizarea produsului . Intervențiile pe produs vor fi executate doar de un instalator autorizat..

### **Important**

Dacă cablul de alimentare diferă de cel din fig. A , luați legătura cu un instalator.Rugăm verificarea tensiunii de alimentare .Cablurile de alimentare se vor înlocui doar cu cabluri similare.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat,luați legătura cu fabricantul sau cu distribuitorul.

### **Specificații**

220-240 V, 50 Hz

Max 2 x 400W

Protecția antipraf-antiapă: IP 54

Tub halogen: 120W 78mm R7S; 400W 118mm R7S

Cablul alimentare: H05RN-F 3x1 mm<sup>2</sup>

Înălțimea maximă: 2 m

Sticlă: 177x140x5mm

Importator și distribuitor:

SC MENTAVILL SRL

Tg-Mures str.Libertatii nr.120. tel.0265/208-108 fax. 0265/208-118

[www.mentavill.ro](http://www.mentavill.ro)

## Halogénový reflektor na stojane(SK)

### Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok.

### Dôležité informácie

Výrobok je určený na vonkajšie použitie. Pred výmenou žiarovky presvedčte sa, že reflektor je bez napätia.

### Varovanie

Pri používaní reflektor veľmi sa rozohreje. Nedotýkajte sa pokiaľ reflektor nevychladne! Dbajte na dostatočnú vzdialenosť od predmetov podľa noriem, aby nebol v blízkosti horľavý materiál. Reflektor potrebuje dostatočné chladenie.

### Návod na montáž

Stojan nájdete v krabici už, ako zmontovaný. Pred namontovaním reflektora musíte postaviť stojan. Pred rozkladaním stojana stlačte gombík, a roziahnite skladacie kĺbové nohy podľa obr. č 2.

Pri nastavení výšky stojanu najprv uvoľnite ustalovacie prvky (B) a vysuňte nohy stojanu do vyžadujúcej polohy, potom pripevnite späť obr. č 3.

Reflektor pripevnite s pomocou strednej diery a skrutky(A) ku stojanu. Pri nastavení smeru svietenia uvoľnite gombík(A), nastavte smer, potom pripevnite reflektor s pomocou gombíka (A). Na stojane nájdete držiak na kábel (D), čo môžete využiť na poskladanie vedenia, pokiaľ reflektor je mimo prevádzky.

Reflektor nikdy nenastavujte smerom dolu na zem!

Dbajte na to, aby reflektor bol postavený na pevnom teréne, a aby bol dostatočne chránený voči vlhkosti a vody spoločne aj s prívodnou šnúrou.

Keď tieto kritériá sú splnené, váš reflektor je pripravený na použitie

### VÝMENA ŽIAROVKY

K výmene žiarovky treba otvoriť predný kryt svietidla. Musíte uvoľniť skrutku na prednom kryte a vyklopiť kryt so sklom. Obidve konce žiarovky opatrne zatlačte do pružinovej objímky. Opatrne dajte žiarovku na miesto. Dávajte pozor na to, aby ste sa nedotkli žiarovky holou rukou, môže poškodiť žiarovku. Zatvorte predný kryt a upevnite so skrutkou.

Pozor! Veľmi silným utiahnutím skrutky, môžete poškodiť sklo.

### POZOR

Reflektor v každom prípade musí byť uzemnený. Pri výmene prívodného kábla, v každom prípade obráťte sa na odborníka! Periodicky skontrolujte prívodné spoje, a pri údržbe obráťte sa na odborníka! Uzemniaci prívodný kábel musí byť vždy pripevnený na uzemniacu svorku.

### Dôležitý

**Keď prívodný kábel nie je totožný, ako na obrázku-A, obráťte sa na odborníka!**

**Keď prívodný kábel je porušený, obráťte sa na odborníka!**

### Špecifikácia

220-240 V, 50 Hz

Max 2 x 400W

Krytie: IP 54

Halogénová žiarovka: 120W 78mm R7S; 400W 118mm R7S

Prívodný kábel: H05RN-F 3×1 mm<sup>2</sup>

Maximálna výška: 2 m

Čelné sklo: 177x140x5mm

Importér a distribútor:

MENTAVILL s.r.o.

Družstevná 2584, 945 01 Komárno

T: +421 35 77211 41 F: +421 35 77 212 18

[www.mentavill.sk/](http://www.mentavill.sk/)

[kom@mentavill.sk](mailto:kom@mentavill.sk)

ML0106FK	120W FEKETE/NEGRU/CIERNY
ML0206FK	400W FEKETE/NEGRU/CIERNY

